SONY 3-086-687-**11** (1)

Memory Stick Duo Adaptor for CompactFlash™ Slot

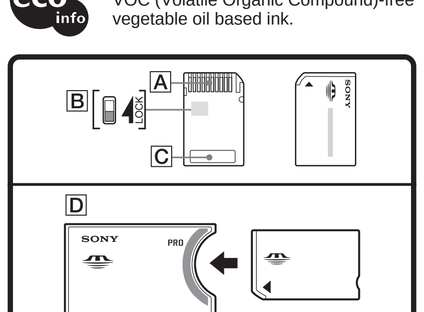
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni d'uso
Manual de instruções
Bruksanvisning
Käyttöohjeet
Brugervejledning
Инструкция по пользованию
操作說明
操作说明
사용설명서
تعليمات التشغيل

MSAC-MCF1N

©2003 Sony Corporation Printed in Japan

http://www.sony.net/

Printed on 100% recycled paper using VOC (Volatile Organic Compound)-free vegetable oil based ink.



Nederlands

Lees, alvorens het apparaat in gebruik te nemen, de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze voor eventuele naslag.

Gebruiksomgeving voor dit apparaat

Een lijst met modellen waarvoor dit apparaat geschikt is vindt u op de volgende website:
http://www.sony.net/Products/mssupport/

- "Memory Stick", "Memory Stick Duo", "Memory Stick PRO Duo", "MagicGate", "MagicGate Memory Stick Duo", MEMORY STICK, en MEMORY STICK zijn handelsmerken van Sony Corporation.
- CompactFlash en CF zijn handelsmerken van SanDisk Corporation.
- Alle andere hieronder vermelde namen van producten en bedrijven kunnen de handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken zijn van de respectievelijke bedrijven. De aanduidingen ™ en ® zullen in de onderhavige gevallen niet telkens in deze gebruiksaanwijzing worden vermeld.

Betreffende de "Memory Stick"

Wat is een "Memory Stick"?

De "Memory Stick" is een IC-gebaseerd opslagmedium, uiterst klein en licht, maar met een veel grotere opslagcapaciteit dan diskettes. Dit medium is niet alleen ideaal voor het overbrengen van gegevens tussen allerlei apparatuur die geschikt is voor de "Memory Stick", maar ook bijzonder handig als archiefmedium voor het veilig bewaren van belangrijke gegevens.
De "Memory Stick" is naast het standaard formaat nu ook verkrijgbaar in een kleiner formaat genaamd "Memory Stick Duo". Door de "Memory Stick Duo" in een Memory Stick Duo adapter te plaatsen, wordt het formaat gelijk aan de standaard "Memory Stick", zodat u dit kleinere formaat op precies dezelfde manier kunt gebruiken in alle apparatuur die geschikt is voor de standaard "Memory Stick".
De standaard formaat "Memory Stick" is niet geschikt voor gebruik met dit apparaat.

Soorten "Memory Stick" die u in dit apparaat kunt gebruiken

De volgende soorten "Memory Stick Duo" zijn beschikbaar voor al uw toepassingen.

"Memory Stick PRO Duo"
Een "Memory Stick PRO Duo" is een "Memory Stick" die voorzien is van de "MagicGate*" auteursrecht-beveiliging en die alleen gebruikt kan worden in specifiek voor de "Memory Stick PRO Duo" geschikte apparaten.

"Memory Stick Duo" (geschikt voor MagicGate/ snelle gegevensoverdracht)
De "Memory Stick Duo" is een "Memory Stick" die voorzien is van de "MagicGate*" auteursrecht-beveiliging en die geschikt is voor gegevensoverdracht met hoge snelheid. U kunt deze adapter gebruiken met alle voor "Memory Stick"/"Memory Stick PRO Duo" geschikte apparaten. (De effectieve snelheid van de gegevensoverdracht is afhankelijk van de apparatuur waarin u deze "Memory Stick" gebruikt.)

"Memory Stick Duo"
Een "Memory Stick Duo" is geschikt voor het vastleggen van allerlei soorten gegevens, met uitzondering van gegevens waarvoor een auteursrecht-beveiligingstechniek ("MagicGate*") vereist is.

"MagicGate Memory Stick Duo"
Dit is een "Memory Stick Duo" met ingebouwde auteursrecht-beveiligingstechniek ("MagicGate*").

* "MagicGate" is een auteursrecht-beveiligingssysteem op basis van versleutelingstechniek.
Dit apparaat is niet uitgerust met de "MagicGate" beveiligingstechniek en dus niet geschikt voor het vastleggen of weergeven van gegevens waarvoor de "MagicGate" techniek vereist is.

Formatteren van een "Memory Stick"

Bij het formatteren worden alle gegevens van een "Memory Stick" gewist. Verricht het formatteren van een "Memory Stick Duo" uitsluitend met een apparaat dat geschikt is voor de "Memory Stick". Gebruik voor het formatteren van een "Memory Stick" met een computer altijd het "Memory Stick Formatter" programma. Dit "Memory Stick Formatter" programma is verkrijgbaar op de volgende website.
http://www.sony.net/Products/mssupport/

Opmerking
Bij het formatteren van een "Memory Stick" die al gegevens bevat zullen al die gegevens worden gewist. Controleer voor het formatteren zorgvuldig of er geen belangrijke gegevens verloren kunnen gaan.

Voorzorgen bij het gebruik van de "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo"

- Raak de aansluitcontacten (A in de afbeelding) niet met uw vingers aan en zorg dat er geen metalen voorwerpen tegenaan komen.
- Druk niet te hard op uw pen of potlood wanneer u iets noteert op het etiket (C in de afbeelding).
- Laat de "Memory Stick Duo" niet vallen, zorg dat hij niet verbuigt en zet er geen zware voorwerpen bovenop.
- Probeer niet om de "Memory Stick Duo" te demonteren, te openen of aan te passen.
- Zorg dat de "Memory Stick Duo" niet nat wordt.
- De vastgelegde gegevens kunnen in de volgende gevallen aangetast worden of verloren gaan:
  - Als u de "Memory Stick Duo" verwijdert of de stroom uitschakelt terwijl er nog gegevens worden gelezen of weggeschreven.
  - Als u dit apparaat gebruikt op een plaats met statische elektriciteit of elektrische storing.
- Wij bevelen u aan om al uw belangrijke gegevens veilig te stellen door een reservekopie te maken.
- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid als er gegevens aangetast worden of verloren gaan, of als dit apparaat tijdens gebruik beschadigd wordt.
- Gegevens waarvoor een "MagicGate" auteursrecht-beveiliging geldt, kunnen alleen worden vastgelegd op een "MagicGate Memory Stick Duo".
- Een "Memory Stick Duo" die u niet gebruikt, dient u op te bergen in het bijbehorende doosje voor bewaren of meenemen.
- Niet gebruiken of opbergen op de volgende plaatsen:
  - Plaatsen met hitte, zoals dicht bij een warmtebron of in een afgesloten auto in de volle zon.
  - Plaatsen waar er direct zonlicht op valt.
  - Plaatsen met veel vocht of corrosieve dampen.
- Zet het LOCK knopje (B in de afbeelding) in de beveiligde stand wanneer u het opslaan, aanpassen of wissen van gegevens wilt verhinderen.
  * Sommige typen "Memory Stick" (inclusief bepaalde soorten "Memory Stick Duo" en "Memory Stick PRO Duo") hebben geen LOCK beveiligingsknopje. Bij het gebruik van een "Memory Stick" zonder LOCK beveiligingsknopje dient u voorzichtig te zijn om niet per ongeluk gegevens te wissen of te veranderen.
- Gebruik een puntig voorwerp om het LOCK schrijfbeveiligingsknopje (B in de afbeelding) om te zetten.

LOCK schrijfbeveiligingsknopje

Wanneer u dit apparaat gebruikt met een "Memory Stick Duo" met een LOCK schrijfbeveiligingsknopje, dient u het LOCK knopje in de vrije stand te zetten. Niet gebruiken met het LOCK knopje in de beveiligde stand.

Aanbrengen en verwijderen van de "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo"

Schuif de "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" stevig in de opening, in de richting die de afbeelding toont (D in de afbeelding).
Voor het verwijderen houdt u dit apparaat in de ene hand en trekt u de "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" er uit met uw andere hand.

Deze adapter aanbrengen en verwijderen uit het CompactFlash station van geschikte apparatuur

Plaats een "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" in deze adapter en schuif de adapter helemaal in de CompactFlash insteekopening van het te gebruiken apparaat.
Zie de gebruiksaanwijzing van het te gebruiken apparaat voor de plaats van de CompactFlash insteekopening en de methode van verwijderen.

Gebruik met een digitale fotocamera, PDA, printer, enz. voorzien van een CompactFlash station

Zie de gebruiksaanwijzing van het te gebruiken apparaat voor de toepassing van deze adapter in een digitale fotocamera, PDA, printer, enz. die is voorzien van een CompactFlash station.

Opmerkingen voor gebruik van dit apparaat

- Als u dit apparaat in een voor "Memory Stick Duo" geschikt apparaat plaatst zonder dat er een "Memory Stick Duo" in aanwezig is, kan er storing in de werking optreden.
- Laat dit apparaat met een "Memory Stick Duo" er in niet liggen op erg hete plaatsen.
- Probeer niet dit apparaat te gebruiken met andere apparatuur die hiervoor niet geschikt is. Dat zou de "Memory Stick Duo" kunnen beschadigen of de gegevens er op kunnen aantasten of wissen.

Verhelpen van storingen

Als de Memory Stick Duo adapter niet herkend wordt door het apparaat waar u het in aanbrengt.
- Controleer of er wel een "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" in de Memory Stick Duo adapter aanwezig is.
- Schuif de Memory Stick Duo adapter helemaal in de CompactFlash insteekopening van het te gebruiken apparaat.

Als het niet mogelijk is gegevens vast te leggen, over te nemen of te wissen.
- Controleer of er wel een "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" in de Memory Stick Duo adapter aanwezig is.
- Zorg dat het LOCK schrijfbeveiligingsknopje van de "Memory Stick Duo" niet in de beveiligde stand staat.

Met vragen of problemen omtrent dit product kunt u terecht op onze klantenservice-website op het adres
http://www.sony.net/Products/mssupport/

Technische gegevens

Memory Stick Duo adapter voor CompactFlash™ station

Aansluitinterface	PCMCIA/ATA interface, geschikt voor een CompactFlash Type I station
Bedrijfsspanning	3,3/5,0 V
Stroomverbruik	Max. 70 mA
Buitenafmetingen	Ca. 42,8 × 36,4 × 3,3 mm (CompactFlash Type I)
Gewicht	Ca. 7 g
Bedrijfstemperatuur	0 - 60 °C (zonder vochtcondensatie)
Bijgeleverd toebehoren	Draaghoesje (1) Gebruiksaanwijzing (1)

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden, zonder kennisgeving.

Italiano

Prima di usare l'unità, si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservarle per riferimenti futuri.

Ambiente operativo dell'unità

Fare riferimento al seguente sito web per la lista di modelli il cui funzionamento è stato comprovato.
http://www.sony.net/Products/mssupport/

- "Memory Stick", "Memory Stick Duo", "Memory Stick PRO Duo", "MagicGate", "MagicGate Memory Stick Duo", MEMORY STICK, e MEMORY STICK sono marchi di Sony Corporation.
- CompactFlash e CF sono marchi di SanDisk Corporation.
- Tutti gli altri nomi di aziende e prodotti qui citati possono essere marchi o marchi registrati delle rispettive aziende.
I simboli per ™ e ® sono omessi in queste istruzioni.

Riguardo i "Memory Stick"

Che cosa è il "Memory Stick"?

"Memory Stick" è un nuovo supporto di memorizzazione a circuiti integrati piccolissimo e leggero, con una capacità di gran lunga maggiore rispetto ad un floppy disk. Può essere usato non solo per il trasferimento di dati tra prodotti compatibili con "Memory Stick", ma anche come supporto di memorizzazione esterno rimovibile per la conservazione di dati.
I "Memory Stick" sono disponibili in dimensioni standard e in dimensioni più piccole come "Memory Stick Duo". Quando un "Memory Stick Duo" è inserito in un adattatore per Memory Stick Duo, le sue dimensioni diventano uguali a quelle di un "Memory Stick" di dimensioni standard, **permettendone l'uso con prodotti compatibili con "Memory Stick" di dimensioni standard.**

Tipi di "Memory Stick" utilizzabili con questa unità

Sono disponibili i seguenti tipi di "Memory Stick Duo" per varie esigenze.

"Memory Stick PRO Duo"
Il "Memory Stick PRO Duo" è un "Memory Stick" con tecnologia di protezione copyright "MagicGate*" e può essere usato solo con dispositivi compatibili con "Memory Stick PRO Duo".

"Memory Stick Duo" (compatibile con MagicGate/ trasferimento dati ad alta velocità)
Il "Memory Stick Duo" è un "Memory Stick" con tecnologia di protezione copyright "MagicGate*" che supporta il trasferimento di dati ad alta velocità. Si può usare questa unità con qualsiasi dispositivo compatibile con "Memory Stick"/"Memory Stick PRO Duo". (La velocità di trasferimento varia a seconda dei dispositivi compatibili con "Memory Stick" utilizzati.)

"Memory Stick Duo"
Un "Memory Stick Duo" che permette di registrate qualsiasi tipo di dati tranne i dati che richiedono tecnologia di protezione del copyright ("MagicGate*").

"MagicGate Memory Stick Duo"
Questo è un "Memory Stick Duo" dotato di tecnologia di protezione copyright ("MagicGate*") incorporata.

* "MagicGate" è una tecnologia di protezione copyright che impiega una tecnologia di cifratura.
Su questa unità non è installato "MagicGate" e quindi essa non supporta la registrazione o la riproduzione di dati che richiedono "MagicGate".

Formattazione del "Memory Stick"

Questo cancella tutti i dati registrati su un "Memory Stick". Quando si formatta un "Memory Stick Duo", assicurarsi di formattarlo su un prodotto compatibile con "Memory Stick". Inoltre, quando si formatta un "Memory Stick" su un computer, usare il programma software "Memory Stick Formatter". Si può ottenere "Memory Stick Formatter" presso il seguente sito web.
http://www.sony.net/Products/mssupport/

Nota
Se si formatta un "Memory Stick" che contiene dati registrati, i dati già registrati saranno cancellati. Fare attenzione a non cancellare inavvertitamente dati importanti.

Precauzione per l'uso di "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo"

- Non toccare il terminale (A nell'illustrazione) con le mani o oggetti metallici.
- Non applicare pressione eccessiva quando si scrive sull'area promemoria (C nell'illustrazione).
- Non curvare, far cadere o esporre a urti il "Memory Stick Duo".
- Non smontare o modificare il "Memory Stick Duo".
- Non bagnare il "Memory Stick Duo".
- I dati registrati possono essere danneggiati o perduti nelle seguenti situazioni:
  - Se si rimuove il "Memory Stick Duo" o si spegne l'unità durante la lettura o la scrittura di dati
  - Se si usa questa unità dove sia soggetta a elettricità statica o disturbi elettrici
- Consigliamo di creare copie di riserva dei dati importanti.
- Non assumiamo alcuna responsabilità nel caso che i dati vadano persi o danneggiati o che l'unità rimanga danneggiata durante l'uso di questa unità.
- I dati con protezione copyright "MagicGate" possono essere gestiti solo con un "MagicGate Memory Stick Duo".
- Tenere il "Memory Stick Duo" nella sua custodia durante il trasporto o quando non se ne fa uso.
- Non usare o riporre nei seguenti luoghi:
  - Dove la temperatura può diventare molto alta, come all'interno di un'auto o sotto un sole forte
  - Dove batte direttamente il sole
  - In luoghi ad alta umidità o presso sostanze corrosive
- Se si sposta l'interruttore LOCK (B nell'illustrazione) alla posizione di blocco, si impedisce la registrazione, la modifica e la cancellazione.
  * L'interruttore LOCK non è presente su alcuni "Memory Stick" ("Memory Stick Duo") e sui "Memory Stick PRO Duo". Quando si usa un "Memory Stick" privo di interruttore LOCK, fare attenzione a non modificare o cancellare inavvertitamente i dati.
- Usare un oggetto appuntito per spostare l'interruttore LOCK (B nell'illustrazione).

Interruttore LOCK (protezione dalla scrittura)

Quando si usa questa unità con un "Memory Stick Duo" dotato di interruttore LOCK, sbloccare l'interruttore LOCK. Non usare con l'interruttore LOCK nella posizione di blocco.

Inserimento e rimozione di "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo"

Inserire a fondo nel vano il "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo" nella direzione indicata nell'illustrazione (D nell'illustrazione).
Per estrarre, tenere l'unità con una mano e tirare fuori il "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" con le dita.

Inserimento e rimozione di questa unità dal vano CompactFlash di un dispositivo compatibile

Con un "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" inserito in questa unità, far scorrere l'unità a fondo nel vano CompactFlash del dispositivo compatibile.
Fare riferimento al manuale di istruzioni del dispositivo compatibile per la posizione del vano CompactFlash e il metodo di rimozione.

Uso con una fotocamera digitale, computer palmare, stampante, ecc. dotati di vano CompactFlash

Fare riferimento al manuale di istruzioni del dispositivo compatibile per come usare con una fotocamera digitale, computer palmare, stampante, ecc. dotati di vano CompactFlash.

Note sull'uso di questa unità

- Se si inserisce questa unità in prodotti compatibili con "Memory Stick Duo", senza che sia inserito un "Memory Stick Duo", si possono verificare problemi di funzionamento.
- Non lasciare il "Memory Stick Duo" all'interno di questa unità in luoghi molto caldi.
- Non tentare di usare questa unità con un dispositivo non compatibile. Questo può danneggiare il "Memory Stick Duo" o causare danni o perdita dei dati registrati.

Soluzione di problemi

L'adattatore per Memory Stick Duo non è riconosciuto quando si usa un dispositivo compatibile.
- Verificare che un "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" sia inserito nell'adattatore per Memory Stick Duo.
- Inserire a fondo l'adattatore per Memory Stick Duo nel vano CompactFlash del dispositivo compatibile.

Non è possibile scrivere, copiare o cancellare i dati.
- Verificare che un "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" sia inserito nell'adattatore per Memory Stick Duo.
- Verificare che l'interruttore LOCK del "Memory Stick Duo" non sia nella posizione di blocco.

In caso di interrogativi/commenti relativi a questo prodotto, si prega di visitare il sito web di assistenza clienti a
http://www.sony.net/Products/mssupport/

Caratteristiche tecniche

Adattatore per Memory Stick Duo per vano per scheda CompactFlash™

Interfaccia	Interfaccia PCMCIA/ATA compatibile con vani CompactFlash tipo I
Tensione operativa	3,3/5,0 V
Consumo di corrente	Mass. 70 mA
Dimensioni esterne	Circa 42,8 × 36,4 × 3,3 mm (CompactFlash tipo I)
Peso	Circa 7 g
Ambiente di impiego	0-60°C (senza condensa)
Accessori in dotazione	Custodia morbida specifica (1) Istruzioni per l'uso (1)

Il disegno e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Português

Antes de operar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o para futuras consultas.

Ambiente operacional deste aparelho

Consulte o seguinte sítio da web quanto à lista de modelos para a verificação do ambiente operacional:
http://www.sony.net/Products/mssupport/

- "Memory Stick", "Memory Stick Duo", "Memory Stick PRO Duo", "MagicGate", "MagicGate Memory Stick Duo", MEMORY STICK, e MEMORY STICK são marcas comerciais de Sony Corporation.
- CompactFlash e CF são marcas comerciais de SanDisk Corporation.
- Todos os outros nomes de companhias e produtos doravante mencionados podem ser marcas comerciais ou marcas registadas de suas respectivas companhias. Os símbolos ™ e ® foram omitidos neste manual de instruções.

Acerca do "Memory Stick"

O que é "Memory Stick"?

"Memory Stick" é um suporte de armazenamento IC de nova geração, ultraleve e pequeno, que possui uma capacidade de armazenamento ainda maior que os discos flexíveis. Este suporte pode ser utilizado não somente para a transferência de dados entre produtos compatíveis com "Memory Stick", mas também como um suporte amovível, de armazenamento externo, para armazenar dados.
O "Memory Stick" está disponível no tamanho padrão e num tamanho menor denominado "Memory Stick Duo". Quando o "Memory Stick Duo" for inserido num adaptador de Memory Stick Duo, o tamanho ficará igual ao de um "Memory Stick" de tamanho padrão, o que permitirá o seu uso com produtos que são compatíveis com o "Memory Stick" de tamanho padrão.
Não é possível utilizar o "Memory Stick" de tamanho padrão com este aparelho.

Tipos de "Memory Stick" que podem ser utilizados com este aparelho

Os seguintes tipos de "Memory Stick Duo" estão disponíveis para satisfazer as suas necessidades.

"Memory Stick PRO Duo"
"Memory Stick PRO Duo" é um "Memory Stick" com a tecnologia de protecção de direitos de autor "MagicGate*" que pode ser utilizado somente com dispositivos compatíveis com "Memory Stick PRO Duo".

"Memory Stick Duo" (Compatível com MagicGate/ transferência de dados em alta velocidade)
"Memory Stick Duo" é um "Memory Stick" com a tecnologia de protecção de direitos de autor "MagicGate*" que suporta a transferência de dados em alta velocidade. É possível utilizar este aparelho com qualquer dispositivo compatível com "Memory Stick"/"Memory Stick PRO Duo". (A velocidade de transferência varia de acordo com o dispositivo compatível com "Memory Stick" utilizado).

"Memory Stick Duo"
Um "Memory Stick Duo" que permite gravações de todos os tipos de dados, com excepção de dados que requerem tecnologia de protecção de direitos de autor ("MagicGate*").

"MagicGate Memory Stick Duo"
Este é um "Memory Stick Duo" que apresenta uma tecnologia de protecção de direitos de autor incorporada ("MagicGate*").

* "MagicGate" é uma tecnologia de protecção de direitos de autor que utiliza a tecnologia de criptografia.
Este aparelho não possui "MagicGate" instalado e, portanto, não suporta gravações ou reproduções de dados que requerem "MagicGate".

Formatação do "Memory Stick"

A formatação eliminará todos os dados gravados num "Memory Stick". Quando for efectuar a formatação de um "Memory Stick Duo", certifique-se de formatá-lo nos produtos compatíveis com "Memory Stick". Por outro lado, quando for efectuar a formatação de um "Memory Stick" num computador, utilize o programa do software "Memory Stick Formatter". Pode-se obter o "Memory Stick Formatter" no seguinte sítio da Web:
http://www.sony.net/Products/mssupport/

Nota
Caso formate um "Memory Stick" que contenha dados gravados, os dados que já estão gravados serão eliminados. Tome cuidado para não eliminar os dados importantes inadvertidamente.

Precauções acerca do uso do "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo"

- Não toque no terminal (A no diagrama) com as mãos ou objectos metálicos.
- Não aplique demasiada pressão quando da inscrição na área de memorando (C no diagrama).
- Não dobre, não deixe cair nem sujeite o "Memory Stick Duo" a impactos.
- Não desmonte nem modifique o "Memory Stick Duo".
- Não permita que o "Memory Stick Duo" se molhe com água.
- Os dados gravados podem ser avariados ou perdidos nas seguintes circunstâncias:
  - Caso remova o "Memory Stick Duo" ou desligue a alimentação deste aparelho durante a inscrição ou a leitura de dados;
  - Caso utilize este aparelho num local sujeito à electricidade estática ou interferências eléctricas.
- Recomendamos que realize uma cópia de segurança dos dados importantes.
- Não podemos assumir nenhuma responsabilidade no caso de ocorrerem perdas ou avarias dos dados e avarias no aparelho, durante o seu uso.
- Os dados protegidos por direitos de autor com "MagicGate" somente podem ser processados por um "MagicGate Memory Stick Duo".
- Guarde o "Memory Stick Duo" no estojo fornecido quando for transportá-lo ou armazená-lo.
- Evite o seu uso e armazenamento nos seguintes locais:
  - Em locais onde a temperatura pode ficar muito alta, tais como no interior de um automóvel ou expostos a fortes raios de sol;
  - Em locais expostos à luz solar directa;
  - Em locais de alta humidade ou nas cercanias de substâncias corrosivas.
- O deslocamento do interruptor LOCK (B no diagrama) para a posição de bloqueio, impedirá gravações, edições ou apagamentos.
  * Não há nenhum interruptor LOCK em determinados "Memory Stick" ("Memory Stick Duo") ou "Memory Stick PRO Duo". Quando utilizar um "Memory Stick" que não possui o interruptor LOCK, tome cuidado para não editar ou apagar os dados acidentalmente.
- Utilize um objecto pontiagudo para deslocar o interruptor LOCK (B no diagrama).

Interruptor LOCK (protecção contra escrituras)

Quando utilizar este aparelho com um "Memory Stick Duo" que possui um interruptor LOCK, destrave o interruptor LOCK. Não o utilize com o interruptor LOCK deslocado na posição de bloqueio.

Inserção e remoção do "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo"

Deslize o "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" firmemente na ranhura conforme a direcção mostrada no diagrama (D no diagrama).
Para removê-lo, segure o aparelho com uma mão e extraia o "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" com os seus dedos.

Inserção e remoção deste aparelho na/da ranhura para CompactFlash de um dispositivo compatível

Com um "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" inserido neste aparelho, deslize o aparelho completamente na ranhura para CompactFlash do dispositivo compatível. Consulte o manual de instruções do dispositivo compatível quanto à localização da ranhura para CompactFlash e quanto à forma de remoção.

Utilização com uma câmara estática digital, PDA, impressora, etc., que possui uma ranhura para CompactFlash

Consulte o manual de instruções do dispositivo compatível quanto aos procedimentos de como utilizá-lo com uma câmara estática digital, PDA, impressora, etc., que possui uma ranhura para CompactFlash.

Notas acerca do uso deste aparelho

- Caso insira este aparelho em produtos compatíveis com "Memory Stick Duo" quando não houver nenhum "Memory Stick Duo" inserido, poderá causar um mau funcionamento no produto.
- Não conserve o "Memory Stick Duo" dentro deste aparelho num local muito quente.
- Jamais tente utilizar este aparelho com um dispositivo incompatível. Do contrário, poderá avariar o "Memory Stick Duo" ou causar avarias ou perdas dos dados gravados.

Resolução de problemas

O adaptador de Memory Stick Duo não é reconhecido quando se utiliza um dispositivo compatível
- Certifique-se de que um "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" esteja inserido no adaptador de Memory Stick Duo.
- Deslize o adaptador de Memory Stick Duo completamente na ranhura para CompactFlash do dispositivo compatível.

Não se consegue escrever, copiar nem eliminar dados
- Certifique-se de que um "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" esteja inserido no adaptador de Memory Stick Duo.
- Certifique-se de que o interruptor LOCK do "Memory Stick Duo" não esteja deslocado para a posição de bloqueio.

Caso tenha alguma dúvida ou algum comentário acerca deste produto, visite o nosso sítio da web de suporte ao cliente no endereço citado abaixo:
http://www.sony.net/Products/mssupport/

Especificações

Adaptador de Memory Stick Duo para Ranhura CompactFlash™

Interface	Interface PCMCIA/ATA compatível com ranhura para CompactFlash do tipo I
Voltagem de funcionamento	3,3/5,0 V
Consumo de alimentação	Máx. 70 mA
Dimensões externas	Aprox. 42,8 × 36,4 × 3,3 mm (CompactFlash Tipo I)
Peso	Aprox. 7 g
Ambiente operacional	0˚C ~ 60˚C (condensação não permitida)
Acessórios fornecidos	Estojo maleável especificado (1) Manual de instruções (1)

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Svenska

Innan enheten tas i bruk, var god och läs igenom denna bruksanvisning och spara den för framtida bruk.

Användningsmiljö för denna enhet

Besök följande hemsida för en lista över vilka modeller som kan användas med denna enhet
http://www.sony.net/Products/mssupport/

- "Memory Stick", "Memory Stick Duo", "Memory Stick PRO Duo", "MagicGate", "MagicGate Memory Stick Duo", MEMORY STICK, och MEMORY STICK är varumärken tillhörande Sony Corporation.
- CompactFlash och CF är varumärken för SanDisk Corporation.
- Alla andra företagsnamn eller produktnamn som nämns häri kan vara varumärken eller skyddade varumärken för respektive innehavare.
Symbolerna ™ och ® är utelämnade i denna bruksanvisning.

Angående "Memory Stick"

Vad är "Memory Stick"?

"Memory Stick" är en ny generation lagringsmedia av IC-typ som är mycket kompakt och lätt och har betydligt större lagringskapacitet är disketter. Detta medium kan inte bara användas för att överföra data mellan "Memory Stick"-kompatibla produkter, utan också som ett flyttbart, externt lagringsmedium för att lagra data.
"Memory Stick" finns att få i standardstorlek och i en mindre storlek kallad "Memory Stick Duo". När "Memory Stick Duo" sätts in i en adapter för Memory Stick Duo, blir storleken den samma som "Memory Stick" av standardstorlek. Genom detta kan de användas med produkter som är kompatibla med "Memory Stick" av standardstorlek.
"Memory Stick" av standardstorlek kan inte användas med denna enhet.

"Memory Stick"-typer som kan användas med denna enhet

Följande typer av "Memory Stick Duo" finns för att passa olika behov.

"Memory Stick PRO Duo"
"Memory Stick PRO Duo" är en "Memory Stick" med en teknik för upphovsrättsskydd kallad "MagicGate*" och kan endast användas med enheter som är kompatibla med "Memory Stick PRO Duo".

"Memory Stick Duo" (kompatibel med MagicGate/dataöverföring med hög hastighet)
"Memory Stick Duo" är en "Memory Stick" med en teknik för upphovsrättsskydd kallad "MagicGate*" och stöder dataöverföring med hög hastighet. Denna enhet kan användas med alla "Memory Stick"/"Memory Stick PRO Duo"-kompatibla produkter. (Överföringshastigheten varierar beroende på vilken "Memory Stick"- kompatibel produkt som används.)

"Memory Stick Duo"
En "Memory Stick Duo" som ger möjlighet till inspelning av alla slags data med undantag för data som kräver upphovsrättsskyddad teknik ("MagicGate*").

"MagicGate Memory Stick Duo"
Det här är en "Memory Stick Duo" som innehåller en inbyggd teknik för upphovsrättsskydd ("MagicGate*").

* "MagicGate" är en teknik för upphovsrättsskydd i vilken krypteringsteknik används.
Denna enhet har inte "MagicGate" installerat och saknar därför stöd för inspelning eller uppspelning av data som kräver "MagicGate".

Formatering av "Memory Stick"

Detta raderar all data inspelad på en "Memory Stick". Vid formatering av en "Memory Stick Duo", ska formateringen göras på "Memory Stick"-kompatibla produkter.
Dessutom, när formateringen av en "Memory Stick" görs på en dator, skall applikationsprogrammet "Memory Stick Formatter" användas. "Memory Stick Formatter" kan laddas ner från följande hemsida på nätet.
http://www.sony.net/Products/mssupport/

Obs!
Om du formaterar en "Memory Stick" som innehåller inspelad data, kommer all redan inspelad data att raderas. Var uppmärksam så att inte viktig data raderas oavsiktligt.

Försiktighetsmått vid användning av "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo"

- Vidrör inte kontaktdelen (A i diagrammet) med fingrarna eller metallföremål.
- Tryck inte för hårt när du skriver på platsen för anteckningar (C i diagrammet).
- Varken böj, tappa eller utsätt "Memory Stick Duo" för kraftigt tryck.
- Försök inte att ta isär eller förändra "Memory Stick Duo".
- Se till att det inte kommer vatten på "Memory Stick Duo".
- Inspelad data kan bli korrumperad i följande fall:
  - Om "Memory Stick Duo" tas ur eller om strömmen till enheten slås av medan åtkomstlampan lyser (medan data läses/skrivs)
  - Vid användning på en plats som är utsatt för statisk elektricitet eller elektriskt brus.
- Säkerhetskopiera alltid viktig data.
- Vi åtar oss inget ansvar i händelse att data skulle gå förlorad eller korrumperas och enheten skadas vid användning av denna enhet.
- Data som är upphovsrättsskyddad av "MagicGate" kan endast hanteras av en "MagicGate Memory Stick Duo".
- Låt "Memory Stick Duo" ligga i det medföljande etuiet vid medtagning eller förvaring.
- Undvik att använda eller förvara produkten på följande platser:
  - Där det kan bli mycket varmt, som till exempel i en bil eller i starkt solsken.
  - I direkt solljus.
  - Platser med hög luftfuktighet eller där substanser som kan orsaka korrosion finns.
- När LOCK-omkopplaren (B i diagrammet) skjuts till låst läge förhindras inspelning, redigering och radering.
  * Det finns ingen LOCK-omkopplare på vissa "Memory Stick" ("Memory Stick Duo") och "Memory Stick PRO Duo". Vid användning av en "Memory Stick" som saknar LOCK-omkopplare, var försiktig så att data inte redigeras eller raderas av misstag.
- Använd ett spetsigt föremål till att flytta LOCK-omkopplaren (B i diagrammet).

LOCK-omkopplare (skrivskydd)

När denna enhet används med en "Memory Stick Duo" som har LOCK-omkopplare, ska LOCK-omkopplaren ställas i olåst läge. Använd inte med LOCK-omkopplaren i låst läge.

Hur man sätter i och tar ut "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo"

Skjut in "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" ordentligt i öppningen i den riktning som visas i diagrammet (D i diagrammet).
Vid urtagning håller man enheten med ena handen och drar ut "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" med den andra handen.

Hur man sätter i eller tar ut denna enhet från CompactFlash-öppningen på en kompatibel produkt

Med en "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" isatt i denna enhet, skjut in enheten i CompactFlash-öppningen på den kompatibla produkten.
Läs i bruksanvisningen för den kompatibla produkten för att se var CompactFlash-öppningen är placerad och hur man tar ut isatta kort.

Vid användning med en digital stillbildskamera, handdator (PDA), skivare m.m. som har CompactFlash-öppning

Läs i bruksanvisningen för den kompatibla produkten för att se hur denna enhet används med en digital stillbildskamera, handdator (PDA), skrivare m.m. som har CompactFlash-öppning.

Att observera angående bruk av denna enhet

- Om denna enhet sätts i "Memory Stick Duo"-kompatibla produkter utan isatt "Memory Stick Duo", kan det uppstå fel.
- Låt inte "Memory Stick Duo" sitta kvar inuti enheten på ställen som är mycket varma.
- Gör inga försök att använda denna enhet med en inkompatibel enheten. Om den används på så sätt, kan "Memory Stick Duo" skadas eller så kan inspelad data korrumperas eller gå förlorad.

Felsökning

Adaptern för Memory Stick Duo identifieras inte vid användning med en kompatibel produkt.
- Kontrollera att det sitter en "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo" i Adaptern för Memory Stick Duo.
- Skjut in Adaptern för Memory Stick Duo helt och hållet i CompactFlash-öppningen på den kompatibla produkten.

Det går inte att skriva, kopiera eller radera data.
- Kontrollera att det sitter en "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo" i Adaptern för Memory Stick Duo.
- Kontrollera att LOCK-omkopplaren på "Memory Stick Duo" inte står i låst läge.

Om du har några frågor/kommentarer rörande denna produkt, vänligen besök vår hemsida för kundservice på adressen
http://www.sony.net/Products/mssupport/

Tekniska data

Adapter för Memory Stick Duo avsedd för CompactFlash™ öppning

Gränssnitt	PCMCIA ATA-gränssnitt kompatibelt med CompactFlash-öppning typ I
Strömförsörjning	3,3 / 5,0 V
Strömförbrukning	Max. 70 mA
Yttermått	Circa. 42,8 × 36,4 × 3,3 mm (CompactFlash typ I)
Vikt	Cirka 7 g.
Driftsförhållande	0 °C – 60 °C (tål inte fukt)
Medföljande tillbehör	Särskilt mjukt fodral (1) Bruksanvisning (1)

Rätt till ändringar.

Suomi

Pyydämme lukemaan tämän käyttöohjeen huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilyttämään sen tulevaa tarvetta varten.

Laitteen käyttöympäristö

Katso seuraavaa verkkosivua:
http://www.sony.net/Products/mssupport/

- "Memory Stick", "Memory Stick Duo", "Memory Stick PRO Duo", "MagicGate", "MagicGate Memory Stick Duo", MEMORY STICK, ja MEMORY STICK ovat Sony Corporationin tavaramerkkejä.
- CompactFlash ja CF ovat SanDisk Corporationin tavaramerkkejä.
- Kaikki muut tässä käyttöohjeessa mainitut yhtiöiden nimet ja tuotteiden nimet ovat vastaavien yhtiöiden tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Tunnukset ™ ja ® on jätetty pois näissä ohjeissa.

"Memory Stick" -mediasta

Mikä "Memory Stick" on?

"Memory Stick" on uuden sukupolven IC-tallennusmedia, joka on erittäin pieni ja kevyt ja jonka tallennuskyky on huomattavasti suurempi kuin levykkeiden. Sitä voidaan käyttää ei vain tiedon siirtoon sellaisten laitteiden välillä, jotka ovat yhteensopivia "Memory Stick" -median kanssa vaan myös siirrettävänä ulkoisena tallennusvälineenä tietojen tallennukseen.
"Memory Stick" -mediaa on saatavana standardin kokoisina ja pienikokoisina, joista käytetään nimitystä "Memory Stick Duo". Kun "Memory Stick Duo" asetetaan Memory Stick Duo -sovittimeen, se on samankokoinen kuin standardinkokoinen "Memory Stick" ja sitä voidaan käyttää sellaisten laitteiden kanssa, joissa käytetään standardinkokoista "Memory Stick" -mediaa.
Standardinkokoista "Memory Stick" -mediaa ei voi käyttää tässä laitteessa.

Tässä laitteessa käytettävät "Memory Stick" -tyypit

Valittavana on seuraavat "Memory Stick Duo" -mediatyypit.

"Memory Stick PRO Duo"
"Memory Stick PRO Duo" on "Memory Stick" -media, joka sisältää "MagicGate*"-tekijänoikeussuojateknologian ja jota voidaan käyttää vain "Memory Stick PRO Duo" -medialle yhteensopivien laitteiden kanssa.

"Memory Stick Duo" (yhteensopiva MagicGate -toiminnolle/nopealle tiedonsiirrolle)
"Memory Stick Duo" on "Memory Stick" -media, joka sisältää "MagicGate*" kopiointisuojateknologian ja tukee nopeaa tiedonsiirtoa. Tätä laitetta voidaan käyttää minkä tahansa "Memory Stick"/"Memory Stick PRO Duo" -medialle yhteensopivan laitteen kanssa. (Siirtonopeus vaihtelee riippuen käytössä olevasta "Memory Stick" -medialle yhteensopivasta laitteesta.)

"Memory Stick Duo"
"Memory Stick Duo"; jolle voidaan nauhoittaa kaikenlaista tietoa lukuun ottamatta sellaista tietoa, joka vaatii tekijänoikeussuojateknologiaa ("MagicGate*").

"MagicGate Memory Stick Duo"
Tämä on "Memory Stick Duo", jossa on yhdysrakenteinen tekijänoikeussuojateknologia ("MagicGate*").

* "MagicGate" on koodausteknologiaa käyttävä kopiointisuojateknologia.
Tässä laitteessa ei ole "MagicGate"-järjestelmää asennettuna, joten se ei tue sellaisten tietojen nauhoitusta tai toistoa, jotka vaativat "MagicGate"-järjestelmää.

"Memory Stick"-median alustus

Tämä poistaa kaikki "Memory Stick" -medialle nauhoitetut tiedot. Kun alustetaan "Memory Stick Duo"-media, alusta se "Memory Stick" -medialle yhteensopivalla laitteella. Kun alustat "Memory Stick" -median tietokoneella, käytä ohjelmaa "Memory Stick Formatter" . "Memory Stick Formatter" -ohjelma voidaan ladata osoitteesta
http://www.sony.net/Products/mssupport/

Huom!
Jos alustat sellaisen "Memory Stick" -median, joka sisältää nauhoitettuja tietoja, nauhoitetut tiedot pyyhkiytyvät pois. Varo ettet poista tärkeitä tietoja vahingossa.

Huomautuksia "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo" -median käytöstä

- Älä kosketa liitinosaa (A kaavakuvassa) sormin tai metalliesinein.
- lä paina voimakkaasti, kun kirjoitat muistioalueelle (C kaavakuvassa).
- Älä taita, pudota tai kolhi "Memory Stick Duo" -mediaa.
- Älä yritä purkaa "Memory Stick Duo" -mediaa äläkä muuttaa sen rakennetta.
- Älä anna "Memory Stick Duo" -median kastua.
- Nauhoitetut tiedot saattavat vahingoittua tai pyyhkiytyä pois seuraavissa tapauksissa:
  - Jos "Memory Stick Duo" -media otetaan pois tai virta katkaistaan tästä laitteesta tietojen kirjoittamisen tai luvun aikana.
  - Jos laitetta käytetään sellaisessa paikassa, johon välittyy staattista sähköä tai sähköhäiriöitä.
- Suosittelemme varmuuskopion tekemistä tärkeistä tiedoista.
- Emme voi ottaa vastuuta tapauksissa, jolloin tiedot vahingoittuvat tai pyyhkiytyvät pois ja laite vahingoittuu käytettäessä tätä laitetta.
- Tietoja, jotka on suojattu "MagicGate"-teknologian avulla, voidaan käsitellä vain "MagicGate Memory Stick Duo" -medialla.
- Kun otat "Memory Stick Duo" -median mukaasi tai panet sen säilöön, pane se varusteisiin kuuluvaan säikytyskoteloon.
- Älä säilytä laitetta seuraavanlaisissa paikoissa:
  - Paikassa, jossa lämpötila saattaa kohota huomattavasti kuten autossa tai auringonpaisteessa.
  - Paikassa, johon aurinko paistaa suoraan.
  - Paikassa, jossa on erittäin kosteaa tai jossa on syövyttäviä aineita.
- LOCK-kytkimen (B kaavakuvassa) siirtäminen lukittuun asentoon estää nauhoituksen, editoinnin tai poiston.
  * Joissakin "Memory Stick" -medioissa ("Memory Stick Duo") tai "Memory Stick PRO Duo" -medioissa ei ole LOCK-kytkintä. Kun käytät sellaista "Memory Stick" -mediaa, jossa ei ole LOCK-kytkintä, varo ettet vahingossa editoi tai poista tietoja.
- Siirrä LOCK-kytkin (B kaavakuvassa) jollakin terävällä esineellä.

LOCK-kytkin (kirjoitussuoja)

Kun tätä laitetta käytetään sellaisen "Memory Stick Duo" -median kanssa, jossa on LOCK-kytkin, vapauta LOCK-kytkin. Älä käytä LOCK-kytkimen ollessa lukitussa asennossa.

"Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo" -median asetus ja poisto

Siirrä "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" -media lujasti aukkoon kuvassa näytetyssä suunnassa (D kaavakuvassa).
Kun irrotat sen, pidä laite toisessa kädessä ja vedä "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" -media pois sormillasi.

Laitteen asettaminen yhteensopivan laitteen CompactFlash-aukkoon ja irrottaminen siitä

Kun "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" -media on asetettu tähän laitteeseen, siirrä laite kokonaan yhteensopivan laitteen CompactFlash-aukkoon.
Katso yhteensopivan laitteen käyttöohjeista tiedot CompactFlash-aukon sijainnista ja poistotoimenpiteistä.

Käyttö digitaalikameran, PDA:n, kirjoittimen ym. kanssa, jossa on CompactFlash-aukko

Katso yhteensopivan laitteen käyttöohjeista tiedot käytöstä digitaalikameran, PDA:n, kirjoittimen ym. kanssa, jossa on CompactFlash-aukko.

Huomautuksia tämän laitteen käytöstä

- Jos tämä laite asetetaan "Memory Stick Duo" -medialle yhteensopivaan laitteeseen, kun siinä ei ole "Memory Stick Duo" -mediaa sisällä, seurauksena saattaa olla vikatoiminto.
- Älä pidä "Memory Stick Duo" -mediaa laitteen sisällä erittäin kuumassa paikassa.
- Älä koskaan yritä käyttää tätä laitetta sellaisen laitteen kanssa, jolle sitä ei ole suunniteltu. Tällainen käyttö saattaa vahingoittaa "Memory Stick Duo" -mediaa tai aiheuttaa nauhoitettujen tietojen vahingoittumisen tai pyyhkiytymisen pois.

Vianetsintä

Memory Stick Duo -sovitinta ei tunnisteta käytettäessä yhteensopivaa laitetta.
- Varmista, että "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" -media on asetettu Memory Stick Duo -sovittimeen.
- Siirrä Memory Stick Duo -sovitin kokonaan yhteensopivan laitteen CompactFlash-aukkoon.

Tietojen kirjoitus, kopiointi tai poisto ei onnistu.
- Varmista, että "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" -media on asetettu Memory Stick Duo -sovittimeen.
- Varmista, että "Memory Stick Duo" -median LOCK-kytkin ei ole lukitussa asennossa.

Jos laitteen suhteen ilmenee kysymyksiä/huomauttamista, pyydämme käymään asiakastukiverkkosivullamme osoitteessa
http://www.sony.net/Products/mssupport/

Tekniset tiedot

Memory Stick Duo -sovitin CompactFlash™-aukkoa varten

Liitäntä	PCMCIA/ATA-liittimeen yhteensopiva CompactFlash tyypin 1 aukolla
Käyttöjännite	3,3/5,0 V
Virrankulutus	Maks. 70 mA
Ulkoiset mitat	Likim. 42,8 × 36,4 × 3,3 mm (CompactFlash tyyppi I)
Paino	Likim. 7 g
Käyttöympäristö	0 °C - 60 °C. (kosteuden tiivistymistä ei sallita)
Vakiovarusteet	Pehmeä kantokotelo (1) Käyttöohjeet (1)

Pidätämme oikeuden muuttaa teknisiä ominaisuuksia ja ulkoasua ilman ennakkoilmoitusta.

Dansk

Læs venligst denne brugsvejledning omhyggeligt, inden denne enhed tages i brug, og gem den til senere konsultation.

Denne enheds brugsomgivelser

Vi henviser til nedenstående websted angående modellisten for kontrol af hver enkelt operation.
http://www.sony.net/Products/mssupport/

- "Memory Stick", "Memory Stick Duo", "Memory Stick PRO Duo", "MagicGate", "MagicGate Memory Stick Duo", MEMORY STICK, og MEMORY STICK er varemærker tilhørende Sony Corporation.
- CompactFlash og CF er varemærker tilhørende SanDisk Corporation.
- Alle andre firmanavne og produktnavne, som er nævnt her, kan være varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive firmaer.
Symbolerne for ™ og ® er udeladt i denne brugsvejledning.

Om "Memory Stick"

Hvad er "Memory Stick"?

"Memory Stick" er en nygenerations IC-lagermedia, som er ultralille og letvægts og har langt større lagerkapacitet end floppy-disketter. Den kan ikke blot anvendes til at overføre data mellem produkter, som er kompatible med en "Memory Stick", men også som udtagelig, ekstern lagermedia til opbevaring af data.
En "Memory Stick" kan fås i standardstørrelse og i en mindre størrelse, hvor den hedder "Memory Stick Duo". Når en "Memory Stick Duo" sættes ind i Memory Stick Duo-adapteren, bliver størrelsen den samme som en "Memory Stick" af standardstørrelse, således at den kan anvendes med produkter, som er kompatible med en "Memory Stick" af standardstørrelse.
En "Memory Stick" af standardstørrelse kan ikke anvendes med denne enhed.

"Memory Stick" typer, som kan anvendes med denne enhed

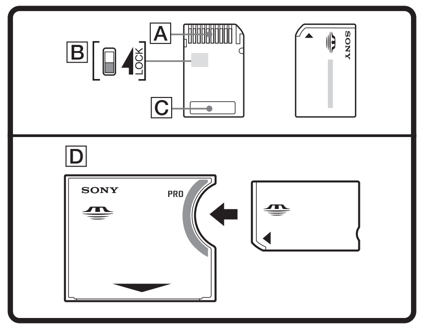
De følgende typer "Memory Stick Duo" kan fås i handelen.

"Memory Stick PRO Duo"
"Memory Stick PRO Duo" er en "Memory Stick", som er udstyret med "MagicGate*" copyrightbeskyttet teknologi og som kun kan anvendes med "Memory Stick PRO Duo"-kompatible apparater.

"Memory Stick Duo" (kompatibel med MagicGate/højhastighedsdataoverførsel)
"Memory Stick Duo" er en "Memory Stick", som er udstyret med "Magic Gate*" copyrightbeskyttet teknologi, og som understøtter dataoverførsel med høj hastighed. Dette apparat kan anvendes med et hvilket som helst "Memory Stick"/"Memory Stick PRO Duo"-kompatibelt apparat. (Overførselshastigheden varierer, alt afhængigt af det "Memory Stick"-kompatible apparat, der anvendes).

"Memory Stick Duo"
En "Memory Stick Duo", som giver mulighed for at optage alle slags data med undtagelse af data, som kræver copyrightbeskyttet teknologi ("MagicGate*").

(fortsættes til bagsiden)



Dansk

(fortsat fra forsiden)

"MagicGate Memory Stick Duo"
En "Memory Stick Duo", som er udstyret med indbygget copyrightbeskyttet teknologi ("MagicGate*").

* "MagicGate" er en copyright-beskyttet teknologi, som betjener sig af krypteringsteknologi.
  "MagicGate" er ikke installeret i denne enhed, og understøtter således ikke optagelse eller afspilning af data, som kræver "MagicGate".

Formatering af en "Memory Stick"

Dette sletter alle de data, der er optaget på en "Memory Stick". Når en "Memory Stick Duo" formateres, skal du sørge for at formatere de produkter, som er kompatible med din "Memory Stick". Derudover skal du anvende "Memory Stick Formatter"-softwareprogrammet, når du formaterer en "Memory Stick" på en computer. Du kan downloade "Memory Stick Formatter" fra nedenstående websted.
http://www.sony.net/Products/mssupport/

Bemærk
Hvis du formaterer en "Memory Stick", der indeholder optagne data, vil de allerede optagne data blive slettet. Vær forsigtig med ikke at komme til at slette vigtige data ved en fejltagelse.

Forsigtighedsregler for anvendelse af din "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo".

- Rør ikke ved terminalen (A på illustrationen) med hånden eller metalgenstande.
- Undlad at trykke for hårdt, når du skriver på hukommelsesområdet (C på illustrationen).
- Undgå at bøje, tabe eller udsætte din "Memory Stick Duo" for stød.
- Lad være med at skille din "Memory Stick Duo" ad eller ændre den.
- Sørg for, at der ikke kommer vand ind i din "Memory Stick Duo".
- Optagne data kan blive ødelagt eller gå tabt i de følgende situationer:
  – Hvis du tager din "Memory Stick Duo" ud eller slukker for denne enhed under skrivning eller læsning af data.
  – Hvis du anvender enheden på steder med statisk elektricitet eller elektrisk støj.
- Vi anbefaler, at du foretager backup af alle vigtige data.
- Vi påtager os intet ansvar for tab eller ødelæggelse af data eller for beskadigelse af enheden, mens den anvendes.
- Data, som er copyrightbeskyttet med "MagicGate", kan kun anvendes med en "MagicGate Memory Stick Duo".
- Anbring altid din "Memory Stick Duo" i det medfølgende etui, når du transporterer eller opbevarer den.
- Anvend og opbevar ikke din "Memory Stick Duo" på følgende steder:
  – Hvor det kan blive meget varmt, som for eksempel i en bil eller i stærk sol.
  – I direkte sol.
  – Under forhold med stor luftfugtighed og i nærheden af rustfremkaldende substanser.
- Hvis LOCK-omskifteren (skrivespærre) (B på illustrationen) sættes i den låste stilling, vil optagelse, redigering og sletning blive forhindret.
  * Der er ingen LOCK-omskifter (skrivespærre) på nogle "Memory Stick" ("Memory Stick Duo") eller "Memory Stick PRO Duo". Vær påpasselig med ikke uforvarende at komme til at redigere eller slette data, når en "Memory Stick" uden LOCK-omskifter (skrivespærre) anvendes.
- Anvend et skarpt, spidst instrument til at flytte LOCK-omskifteren (B på illustrationen).

LOCK (skrivespærre) omskifter

Frigør LOCK-omskifteren (skrivespærre), når denne enhed anvendes med en "Memory Stick Duo", som er udstyret med en LOCK-omskifter (skrivespærre). Anvend ikke med LOCK-omskifteren (skrivespærre) i låst stilling.

Isætning og udtagning af din "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo"

Tryk din "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" fast ind i indstiksspækken i retningen vist på illustrationen (D på illustrationen).
Udtagning sker ved at du holder enheden i den ene hånd og trækker din "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" ud med fingrene.

Isætning og udtagning af denne enhed fra CompactFlash-indstiksspækken på en kompatibel anordning

Med en "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" sat i denne enhed, trykkes enheden helt ind i CompactFlash-indstiksspækken på den kompatible anordning.
Vi henviser til brugsvejledningen for den kompatible anordning angående placeringen af CompactFlash-indstiksspækken og metoden til udtagning.

Anvendelse med et digitalt stillkamera, PDA, en printer etc., som er udstyret med en CompactFlash-indstiksspække.

Vi henviser til brugsvejledningen for den kompatible anordning angående anvendelsen af enheden med et digitalt stillkamera, PDA, en printer etc., som er udstyret med en CompactFlash.indstiksspække.

Angående anvendelse af dette apparat

- Hvis du sætter denne enhed ind i produkter, som er kompatible med en "Memory Stick Duo", uden at der er isat en "Memory Stick Duo", kan resultatet blive funktionsfejl.
- Lad ikke din "Memory Stick Duo" sidde indeni denne enhed, hvis det er meget varmt.
- Forsøg aldrig at anvende denne enhed med en ikke-kompatibel anordning. Dette kan bevirke, at din "Memory Stick Duo" lider skade eller forårsage, at optagne data ødelægges eller går tabt.

Fejlfinding

Memory Stick Duo-adapteren anerkendes ikke, hvis der anvendes en kompatibel anordning.
- Forvis dig om, at der er sat en "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo" i Memory Stick Duo-adapteren.
- Tryk Memory Stick Duo-adapteren helt ind i CompactFlash.indstiksspækken på den kompatible anordning.

Det er ikke muligt at skrive, kopiere eller slette data.
- Forvis dig om, at der er sat en "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo" i Memory Stick Duo-adapteren.
- Forvis dig om, at LOCK-omskiften (skrivespærre) på din "Memory Stick Duo" ikke er i den låste stilling.

Besøg venligst vores kundeservice websted
http://www.sony.net/Products/mssupport/
hvis du har nogen spørgsmål eller kommentarer, som vedrører dette produkt.

Tekniske specifikationer

Memory Stick Duo-adapter til CompactFlash™ indstiksspække

Interface	PCMCIA / ATA-interface kompatibel med CompactFlash Type I-indstiksspække.
Driftsspænding	3,3 / 5,0 V
Effektforbrug	Max. 70 mA
Udvendige mål	Ca. 42,8 × 36,4 × 3,3 mm (CompactFlash Type I)
Vægt	Ca. 7 g
Brugsomgivelser	0°C – 60°C (ingen kondensation tilladt)
Medfølgende tilbehør	Specificeret blødt etui (1) Brugsvejledning (1)

Vi forbeholder os ret til at ændre design og specifikationer uden varsel.

Русский

Перед употреблением адаптера рекомендуется прочитать настоящую инструкцию внимательно и сохранить ее у себя для дальнейшую справку.

Условия окружающей среды при пользовании настоящим адаптером
Смотрите справочный список моделей для пользования смотрите на следующем web-сайте
http://www.sony.net/Products/mssupport/

- "Memory Stick", "Memory Stick Duo", "Memory Stick PRO Duo", "MagicGate", "MagicGate Memory Stick Duo", и являются торговыми марками фирмы Sony Corporation.
- CompactFlash и CF являются торговыми марками фирмы SanDisk Corporation.
- Все другие наименования фирм и изделий, изложенные здесь, являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками соответствующих фирм.
  Символы ™ и ® опущены в настоящей инструкции.

О карточке памяти "Memory Stick"

Что такое "Memory Stick" ?
"Memory Stick" представляет собой носитель информации на ИС нового поколения. Она отличается сверхкомпактностью и легковесностью и имеет гораздо больше емкости по сравнению с флоппи-диском. Этот носитель может использоваться не только для передачи данных между "Memory Stick"-совместимыми устройствами, но и в качестве съемной внешней памяти данных.
"Memory Stick" выпускаются стандартного и малого размеров, причем последний называются "Memory Stick Duo". "Memory Stick Duo", вставленная в Memory Stick Duo адаптер, имеет одни и те же размеры, что и у "Memory Stick" стандартного размера, что позволяет использовать ее в сочетании с устройствами, совместимыми с "Memory Stick" стандартного размера.
Невозможно использовать "Memory Stick" стандартного размера вместе с настоящим адаптером.

Типы "Memory Stick", используемые вместе с настоящим адаптером
Можно использовать нижеприведенные типы "Memory Stick Duo" по требованиям пользователя.

"Memory Stick PRO Duo"
"Memory Stick PRO Duo" является "Memory Stick", оснащенной технологией защиты авторских прав "MagicGate*", и используется только при работе с "Memory Stick PRO Duo"-совместимой аппаратурой.

"Memory Stick Duo" (совместимая с MagicGate/ высокоскоростной передачей данных)
"Memory Stick Duo" является "Memory Stick", оснащенной технологией защиты авторских прав "MagicGate*", и поддерживает высокоскоростную передачу данных. Можно использовать настоящий адаптер при работе с любой "Memory Stick"/"Memory Stick PRO Duo"-совместимой аппаратурой. (Скорость передачи данных различается в зависимости от используемой "Memory Stick"-совместимой аппаратуры.)

"Memory Stick Duo"
"Memory Stick Duo" позволяет записать любые виды данных, за исключением данных, требующих технологнии защиты авторских прав ("MagicGate*").

"MagicGate Memory Stick Duo"
Это представляет собой "Memory Stick Duo", отличающий встроенной технологией защиты авторских прав ("MagicGate*").

* "MagicGate" - это технология, используемая для защиты авторских прав, в которой в свою очередь используется технология шифрования.
  В данном устройстве технология "MagicGate" не применяется, поэтому запись и воспроизведение данных, для которых требуется технология "MagicGate", не поддерживается.

Форматирование "Memory Stick"
Это исключает все данные, записанные на "Memory Stick". Форматирование "Memory Stick Duo" должно выполниться на "Memory Stick"-совместимой аппаратуре. При форматировании "Memory Stick" на компьютере примените программу "Memory Stick Formatter". "Memory Stick Formatter" можно загрузить с web-сайта по следующему адресу:
http://www.sony.net/Products/mssupport/

Примечание
В случае форматирования "Memory Stick", содержащей в себе записанные данные, заранее записанные данные могут быть исключены. Надо соблюдать осторожность так, чтобы не исключить важные данные небрежно.

Меры предосторожности при использовании карты "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo"

- Не следует трогать разъем (A на рисунке) руками или какими-либо металлическими предметами.
- Не следует приложить чрезмерное усилие при написании на участке заметки (C на рисунке).
- Не следует загнуть, уронить или подвергнуть ударам "Memory Stick Duo".
- Не следует разобрать или переналадить "Memory Stick Duo".
- Не допускается попадание воды на "Memory Stick Duo".
- Записанные данные могут разрушаться или потеряться в следующих случаях:
  – при удалении "Memory Stick Duo" или выключении электропитания во время считывания или записывания данных;
  – при употреблении настоящего адаптера в таких местах, где создается статическое электричество или вызываются электрические помехи.
- Рекомендуется сделать резервную копию для важной записанной информации.
- Фирма не несет ответственности в случае, когда данные потеряны или разрушены и адаптер поврежден при использовании настоящего адаптера.
- Данные, авторские права которых защищены технологией "MagicGate", могут обращаться с помощью "MagicGate Memory Stick Duo".
- При транспортировке или хранении следует вложить "Memory Stick Duo" в поставляемый футляр.
- Не следует использовать или хранить в следующих условиях:
  – в местах чрезмерно повышенной температуры, таких как в автомашинах или в местах, подвергаемых сильным солнечным лучам;
  – в местах, подвергаемых прямым солнечным лучам;
  – в местах повышенной влажности или во близости к коррозионным веществам.
- При перемещении переключателя LOCK (B на рисунке) в положение блокировки операции записи, изменения и удаления становятся невозможными.
  * На определенных видах карт "Memory Stick" ("Memory Stick Duo") и "Memory Stick PRO Duo" переключатель LOCK отсутствует. Будьте внимательны при использовании карты "Memory Stick", на которой отсутствует переключатель LOCK. В противном случае можно случайно изменить или удалить данные.
- Для перемещения переключателя LOCK используйте заостренный предмет (B на рисунке).

Переключатель LOCK (защита от записи)

При использовании в данном устройстве карты "Memory Stick Duo", на которой имеется переключатель LOCK, снимите блокировку, установив переключатель LOCK в соответствующее положение. Не пользуйтесь картой, на которой переключатель LOCK установлен в положение блокировки.

Установка и извлечение карты "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo"

Надежно вставьте карту "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" в гнездо в направлении, показанном на рисунке (D на рисунке).
Чтобы извлечь карту, возьмите устройство одной рукой и другой рукой извлеките карту "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo".

Установка и извлечение данного устройства из гнезда CompactFlash совместимого устройства.

Установите карту "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo" в устройство, а затем полностью вставьте устройство в гнездо CompactFlash совместимого устройства.
Информацию о расположении гнезда CompactFlash и извлечении из него устройства см. в руководстве по совместимому устройству.

Использование с цифровой фотокамерой, карманным компьютером, принтером и другими устройствами, в которых имеется гнездо CompactFlash

Информацию об использовании устройства вместе с цифровой фотокамерой, карманным компьютером, принтером и другими устройствами, в которых имеется гнездо CompactFlash, см. в руководстве по совместимому устройству.

Примечания по использованию настоящего адаптера

- Вставка настоящего адаптера в "Memory Stick Duo"-совместимую аппаратуру при отсутствии "Memory Stick Duo" в нем может вызвать неисправности в ее работе.
- Не следует оставить "Memory Stick Duo" вставленной в настоящий адаптер в местах чрезмерно повышенной температуры.
- Не следует употребить настоящий адаптер вместе с несовместимой аппаратурой. Несоблюдение этого указания может вызвать повреждение "Memory Stick Duo" или разрушение или потерю записанных данных на ней.

Устранение неисправностей

Адаптер Memory Stick Duo не распознается при использовании совместимого устройства
- Убедитесь, что в адаптер Memory Stick Duo установлена карта "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo".
- Полностью вставьте адаптер Memory Stick Duo в гнездо CompactFlash совместимого устройства.

Не удается записать, скопировать или удалить данные
- Убедитесь, что в адаптер Memory Stick Duo установлена карта "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo".
- Убедитесь, что переключатель LOCK на карте "Memory Stick Duo" не установлен в положение блокировки.

Если у вас есть какие-нибудь вопросы/замечания, связанные с настоящим адаптером, то посетите наш Web-сайт поддержки пользователей по адресу
http://www.sony.net/Products/mssupport/

Техническая характеристика

Memory Stick Duo адаптер для слота под CompactFlash™

Интерфейс	Интерфейс PCMCIA/ATA, совместимый со слотом CompactFlash Тип I
Рабочее напряжение	3,3/5,0 В
Потребляемая сила тока	Не более 70 мА
Ориентировочные габариты	42,8 × 36,4 × 3,3 мм (CompactFlash типа I)
Ориентировочная масса	7 г
Условия окружающей среды	0 °C - 60 °C (Не допускается конденсации)
Поставляемые аксессуары	Специальный мягкий футляр (1) Инструкция по пользованию (1)

Конструкция и техническая характеристика могут быть изменены без дополнительной информации.

Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 6-7-35 Киташинагава,
Шинагава-ку, Токио 141-0001, Япония
Страна-производитель: Япония

中文（繁）

在操作本機前，請通讀本說明，並保存好以備將來參考。

本機的操作環境
有關操作檢查模式清單請訪問網站：
http://www.sony.net/Products/mssupport/

- "Memory Stick"，"Memory Stick Duo"，"Memory Stick PRO Duo"，"MagicGate"，"MagicGate Memory Stick Duo"，和 是Sony公司的商標。
- CompactFlash 和 CF 是 SanDisk 公司的商標。
- 所有此處提到的其他公司名稱和產品名稱可能是它們各自公司的商標或註冊商標。
  在說明中省略 ™ 和 ® 符號。

關於"Memory Stick"

什麼是"Memory Stick"？
"Memory Stick"是新一代的集成儲存介質，體積小，重量輕，比軟碟有更大的儲存容量。它不僅可以用於"Memory Stick"相容產品之間的資料傳輸，還可以作為可移動的外部儲存介質。
可用的"Memory Stick"有標準尺寸和稱之為"Memory Stick Duo"的小尺寸兩種。當把"Memory Stick Duo"插入Memory Stick Duo配接器中，它的尺寸會和標準尺寸的"Memory Stick"一樣，這樣就可以在與標準尺寸的"Memory Stick"相容的產品上使用。
本機不能使用標準尺寸的"Memory Stick"。

能和本機配套使用的"Memory Stick"類型
下列類型的"Memory Stick Duo"可滿足您的需要。

"Memory Stick PRO Duo"
"Memory Stick PRO Duo"是具有"MagicGate*"版權保護技術的一種"Memory Stick"，並且只能與"Memory Stick PRO Duo"相容設備一起使用。

"Memory Stick Duo"（相容MagicGate/高速資料傳輸）
"Memory Stick Duo"是具有"MagicGate*"版權保護技術的一種"Memory Stick"，並且支持高速資料傳輸。您可以在任何"Memory Stick"/"Memory Stick PRO Duo"相容設備上使用本機。（傳輸速度取決於所用的"Memory Stick"相容設備。）

"Memory Stick Duo"
"Memory Stick Duo"可以錄製各種資料，除了要求版權保護技術（"MagicGate*"）的資料之外。

"MagicGate Memory Stick Duo"
這是具有內置版權保護技術的"Memory Stick Duo"（"MagicGate*"）。

* "MagicGate"是一種使用了加密技術的版權保護技術。
  本機未配備"MagicGate"，因此不支持錄製或播放需要"MagicGate"的資料。

格式化"Memory Stick"
這會刪除記錄在"Memory Stick"上的所有資料。當格式化"Memory Stick Duo"時，務必在"Memory Stick"相容產品上進行格式化。此外，當在電腦上格式化"Memory Stick"時，請使用"Memory Stick Formatter"軟體。您可以在網址
http://www.sony.net/Products/mssupport/
獲得"Memory Stick Formatter"。

註
如果您對記錄有資料的"Memory Stick"進行格式化，原先記錄的資料會被刪除。請不要輕易刪除重要的資料。

使用"Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo"的事先注意事項

- 不要用手或任何金屬物體觸摸端子（圖中 A）。
- 當向儲存區（圖中 C）寫入的時候，不要施加太大的壓力。
- 不要彎折，跌落"Memory Stick Duo"或使它受到衝擊。
- 不要拆卸或改裝"Memory Stick Duo"。
- 不要讓水濺到"Memory Stick Duo"上。
- 在下列情況下，錄製的資料可能損壞或丟失：
  – 在讀寫資料時取出"Memory Stick Duo"或關閉本機電源。
  – 在有靜電或電噪音的場所使用本機。
- 建議備份重要的資料。
- 當使用本機時，如果資料丟失或損壞，或本機損壞，我們不承擔責任。
- 受"MagicGate"版權保護的資料只能由"MagicGate Memory Stick Duo"處理。
- 當攜帶或存放時，把"Memory Stick Duo"放置在附帶的盒中。
- 不要在以下地方使用或存放本機：
  – 溫度可能會變得很高的地方，如車內或強烈的陽光下。
  – 受陽光直射的地方。
  – 濕度很大或靠近腐蝕性物質的地方。
- 請將LOCK開關（圖中 B）移至鎖定位置以防止錄製、編輯或刪除。
  * 某些"Memory Stick"（"Memory Stick Duo"）或"Memory Stick PRO Duo"上沒有LOCK開關。使用沒有LOCK開關的"Memory Stick"時，請小心以防資料被意外編輯或刪除。
- 請使用尖頭物體移動LOCK開關（圖中 B）。

LOCK（寫保護）開關
在使用配有具備LOCK開關的"Memory Stick Duo"的本機時，請打開LOCK開關。請勿在LOCK開關位於鎖定位置時使用。

插入和取出"Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo"

請按圖示方向將"Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo"牢固地滑入插槽（圖中 D）。
要取出時，請用手握住本機並用手指將"Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo"拉出。

從相容設備的CompactFlash插槽中插入和取出本機

在"Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo"已經插入本機之後，請將本機完全滑入相容設備的CompactFlash插槽中。
CompactFlash插槽的位置和取出方法，請參閱相容設備的使用說明書。

在具備CompactFlash插槽的數碼相機、PDA、印表機等上使用

在具備CompactFlash插槽的數碼相機、PDA、印表機等設備上如何使用，請參閱相容設備的使用說明書。

關於使用本機的注意事項

- 在"Memory Stick Duo"沒有插入本機的情況下，如果把本機插入"Memory Stick Duo"相容產品，可能發生故障。
- 在很熱的地方不要把"Memory Stick Duo"放在本機裡。
- 切勿把本機和不相容設備一起使用。否則可能損壞"Memory Stick Duo"或使錄製的資料損壞或丟失。

故障排除

當使用相容設備時，不能識別Memory Stick Duo配接器
- 請確保"Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo"已經插入Memory Stick Duo配接器。
- 請將Memory Stick Duo配接器完全滑入相容設備的CompactFlash插槽。

您不能寫入、拷貝或刪除資料
- 請確保"Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo"已經插入Memory Stick Duo配接器。
- 請確保"Memory Stick Duo"的LOCK開關未處於鎖定位置。

如果對本產品有任何問題 / 評論，請訪問我們的客戶支持網站：
http://www.sony.net/Products/mssupport/

規格

用於CompactFlash™插槽的Memory Stick Duo配接器

接口	PCMCIA/ATA接口相容CompactFlash I型插槽
操作電壓	3.3/5.0 V
耗電量	最大 70 mA
外形尺寸	約 42.8 × 36.4 × 3.3 mm (CompactFlash I型)
重量	約 7 g
操作環境	0 60 °C（不允許結露）
隨機附件	規定的軟盒(1) 操作說明(1)

設計和規格如有變化，恕不另行通知。

中文（简）

在操作本机前，请通读本说明，并保存好以备将来参考。

本机的操作环境
有关操作检查模式列表请访问网站：
http://www.sony.net/Products/mssupport/

- "Memory Stick"，"Memory Stick Duo"，"Memory Stick PRO Duo"，"MagicGate"，"MagicGate Memory Stick Duo"，和 是Sony公司的商标。
- CompactFlash 和 CF 是 SanDisk 公司的商标。
- 所有此处提到的其他公司名称和产品名称可能是它们各自公司的商标或注册商标。
  在说明中省略 ™ 和 ® 符号。

关于"Memory Stick"

什么是"Memory Stick"？
"Memory Stick"是新一代的集成储存介质，体积小，重量轻，比软盘有更大的存储容量。它不仅可以用于"Memory Stick"兼容产品之间的数据传输，还可以作为可移动的外部存储介质。
可用的"Memory Stick"有标准尺寸和称之为"Memory Stick Duo"的小尺寸两种。当把"Memory Stick Duo"插入Memory Stick Duo适配器中，它的尺寸会和标准尺寸的"Memory Stick"一样，这样就可以在与标准尺寸的"Memory Stick"兼容的产品上使用。
本机不能使用标准尺寸的"Memory Stick"。

能和本机配套使用的"Memory Stick"类型
下列类型的"Memory Stick Duo"可满足您的需要。

"Memory Stick PRO Duo"
"Memory Stick PRO Duo"是具有"MagicGate*"版权保护技术的一种"Memory Stick"，并且只能与"Memory Stick PRO Duo"兼容设备一起使用。

"Memory Stick Duo"（兼容MagicGate/高速数据传输）
"Memory Stick Duo"是具有"MagicGate*"版权保护技术的一种"Memory Stick"，并且支持高速数据传输。您可以在任何"Memory Stick"/"Memory Stick PRO Duo"兼容设备上使用本机。（传输速度取决于所用的"Memory Stick"兼容设备。）

"Memory Stick Duo"
"Memory Stick Duo"可以录制各种数据，除了要求版权保护技术（"MagicGate*"）的数据之外。

"MagicGate Memory Stick Duo"
这是具有内置版权保护技术的"Memory Stick Duo"（"MagicGate*"）。

* "MagicGate"是一种使用了加密技术的版权保护技术。
  本机未配备"MagicGate"，因此不支持录制或播放需要"MagicGate"的数据。

格式化"Memory Stick"
这会删除记录在"Memory Stick"上的所有数据。当格式化"Memory Stick Duo"时，务必在"Memory Stick"兼容产品上进行格式化。此外，当在计算机上格式化"Memory Stick"时，请使用"Memory Stick Formatter"软件。您可以在网址 http://www.sony.net/Products/mssupport/
获得"Memory Stick Formatter"。

注
如果您对记录有数据的"Memory Stick"进行格式化，原先记录的数据会被删除。请不要轻易删除重要的数据。

使用"Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo"的事先注意事项

- 不要用手或任何金属物体触摸端子（图中 A）。
- 当向存储区（图中 C）写入的时候，不要施加太大的压力。
- 不要弯折，跌落"Memory Stick Duo"或使它受到冲击。
- 不要拆卸或改装"Memory Stick Duo"。
- 不要让水溅到"Memory Stick Duo"上。
- 在下列情况下，录制的数据可能损坏或丢失：
  - 在读写数据时取出"Memory Stick Duo"或关闭本机电源。
  - 在有静电或电噪音的场所使用本机。
- 建议备份重要的数据。
- 当使用本机时，如果数据丢失或损坏，或本机损坏，我们不承担责任。
- 受"MagicGate"版权保护的数据只能由"MagicGate Memory Stick Duo"处理。
- 当携带或存放时，把"Memory Stick Duo"放置在附带的盒中。
- 不要在以下地方使用或存放本机：
  - 温度可能会变得很高的地方，如车内或强烈的阳光下。
  - 受阳光直射的地方。
  - 湿度很大或靠近腐蚀性物质的地方。
- 请将LOCK开关（图中 B）移至锁定位置以防止录制、编辑或删除。
  * 某些"Memory Stick"（"Memory Stick Duo"）或"Memory Stick PRO Duo"上没有LOCK开关。使用没有LOCK开关的"Memory Stick"时，请小心以防数据被意外编辑或删除。
- 请使用尖头物体移动LOCK开关（图中 B）。

LOCK（写保护）开关
在使用配有具备LOCK开关的"Memory Stick Duo"的本机时，请打开LOCK开关。请勿在LOCK开关位于锁定位置时使用。

插入和取出"Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo"

请按图示方向将"Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo"牢固地滑入插槽（图中 D）。
要取出时，请用手握住本机并用手指将"Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo"拉出。

从兼容设备的CompactFlash插槽中插入和取出本机

在"Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo"已经插入本机之后，请将本机完全滑入兼容设备的CompactFlash插槽中。
CompactFlash插槽的位置和取出方法，请参阅兼容设备的使用说明书。

在具备CompactFlash插槽的数码相机、PDA、打印机等上使用

在具备CompactFlash插槽的数码相机、PDA、打印机等设备上如何使用，请参阅兼容设备的使用说明书。

关于使用本机的注意事项

- 在"Memory Stick Duo"没有插入本机的情况下，如果把本机插入"Memory Stick Duo"兼容产品，可能发生故障。
- 在很热的地方不要把"Memory Stick Duo"放在本机里。
- 切勿把本机和不兼容设备一起使用。否则可能损坏"Memory Stick Duo"或使录制的数据损坏或丢失。

故障排除

当使用兼容设备时，不能识别Memory Stick Duo适配器
- 请确保"Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo"已经插入Memory Stick Duo适配器。
- 请将Memory Stick Duo适配器完全滑入兼容设备的CompactFlash插槽。

您不能写入、复制或删除数据
- 请确保"Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo"已经插入Memory Stick Duo适配器。
- 请确保"Memory Stick Duo"的LOCK开关未处于锁定位置。

如果对本产品有任何问题 / 评论，请访问我们的客户支持网站：
http://www.sony.net/Products/mssupport/

规格

用于 CompactFlash™ 插槽的 Memory Stick Duo 适配器

接口	PCMCIA/ATA 接口兼容 CompactFlash I 型插槽
操作电压	3.3/5.0 V
耗电量	最大 70 mA
外形尺寸	约 42.8 × 36.4 × 3.3 mm (CompactFlash I 型)
重量	约 7 g
操作环境	0～60 °C（不允许结露）
随机附件	规定的软盒 (1) 操作说明 (1)

设计和规格如有变化，恕不另行通知。

한국어

본 제품을 사용하시기 전에 본 사용설명서를 자세히 읽으신 후 장래에 필요하게 될 경우를 위해서 소중히 보관하여 주십시오.

본 제품의 사용 환경
동작 확인된 모델 목록은 다음의 웹사이트를 참조하여 주십시오.
http://www.sony.net/Products/mssupport/

- **"Memory Stick", "Memory Stick Duo", "Memory Stick PRO Duo", "MagicGate", "MagicGate Memory Stick Duo", , 는 Sony Corporation의 상표입니다.**
- **CompactFlash, CF는 SanDisk Corporation의 상표입니다.**
- **본 사용설명서에 기재된 그 밖의 회사명 및 제품명은 각 회사의 상표 또는 등록 상표입니다.**
  본 사용설명서에서는 ™ 및 ® 마크를 생략했습니다.

"Memory Stick"에 대하여

"Memory Stick"이란 무엇일까요?
"Memory Stick"은 초소형 경량으로 플로피 디스크보다 훨씬 기억 용량이 큰 신세대 IC 기억 미디어입니다. "Memory Stick" 대응 제품간의 데이터 전송뿐만 아니라 데이터 저장용 이동식 외부 기억 매체로서도 이용할 수 있습니다.
"Memory Stick"에는 표준 사이즈와 "Memory Stick Duo"라는 소형 사이즈가 있습니다. Memory Stick Duo 어댑터에 "Memory Stick Duo"를 넣으면 사이즈는 표준 사이즈 "Memory Stick"과 같은 사이즈가 되므로 표준 사이즈 "Memory Stick" 대응 제품에서도 사용할 수 있습니다.
본 제품에서는 표준 사이즈 "Memory Stick"은 사용하실 수 없습니다.

본 제품에서 사용 가능한 "Memory Stick" 종류
필요에 따라 다음과 같은 종류의 "Memory Stick Duo"를 사용하실 수 있습니다.

"Memory Stick PRO Duo"
"Memory Stick PRO Duo"는 "MagicGate*" 저작권보호기술이 탑재된 "Memory Stick"으로 "Memory Stick PRO Duo" 대응 장치에서만 사용할 수 있습니다.

"Memory Stick Duo"(MagicGate/고속 데이터 전송 대응)
"Memory Stick Duo"는 "MagicGate*"저작권보호기술이 탑재된 "Memory Stick"으로 고속 데이터 전송에 대응합니다. 본 제품은 모든 "Memory Stick"/"Memory Stick PRO Duo" 대응 장치에서 사용하실 수 있습니다. (전송 속도는 사용하는 "Memory Stick" 대응 장치에 따라 다릅니다.)

"Memory Stick Duo"
저작권보호기술("MagicGate*")을 필요로 하는 데이터를 제외하고 모든 데이터를 기록할 수 있는 "Memory Stick Duo"입니다.

"MagicGate Memory Stick Duo"
이것은 저작권보호기술("MagicGate*")이 내장된 "Memory Stick Duo"입니다.

* **"MagicGate"는 암호화 기술을 이용한 저작권 보호기술입니다. 본 제품에는 "MagicGate"가 설치하지 않았으므로 "MagicGate"가 필요한 데이터는 저장하거나 재생할 수 없습니다.**

"Memory Stick" 초기화하기
"Memory Stick"에 저장된 데이터가 모두 소거됩니다. "Memory Stick Duo"를 초기화할 때에는 반드시 "Memory Stick" 대응 장치에서 초기화하여 주십시오. 또 컴퓨터에서 "Memory Stick"을 초기화할 때에는 "Memory Stick Formatter" 프로그램을 사용하여 주십시오. "Memory Stick Formatter"는 다음의 웹사이트에서 입수할 수 있습니다.
http://www.sony.net/Products/mssupport/

주의점
데이터가 저장된 "Memory Stick"을 초기화하면 그 데이터는 모두 소거됩니다. 중요한 데이터를 실수로 소거하지 않도록 주의하십시오.

"Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo"의 사용상의 주의

- **단자(그림 A)를 만지거나 금속을 대지 마십시오.**
- **메모 영역(그림 C)에 기록할 때에는 무리하게 누르지 마십시오.**
- **"Memory Stick Duo"를 떨어뜨리거나 구부리거나 충격을 가하지 마십시오.**
- **"Memory Stick Duo"는 분해하거나 개조하지 마십시오.**
- **"Memory Stick Duo"는 적시지 마십시오.**
- **다음과 같은 경우에는 저장한 데이터가 손상되거나 소실되는 경우가 있습니다:**
  - **데이터 읽기나 쓰기 중에 "Memory Stick Duo"를 꺼냈거나 본 제품 전원을 끈 경우**
  - **본 제품을 정전기나 전기적 노이즈가 있는 장소에서 사용한 경우**
- **중요한 데이터는 백업해 놓으실 것을 권장합니다.**
- **본 제품의 사용 중에 데이터가 손실되거나 손상된 경우 또 본 제품이 파손된 경우에 대하여 일절 책임지지 않습니다.**
- **"MagicGate"로 저작권 보호된 데이터는 "MagicGate Memory Stick Duo"에서만 취급할 수 있습니다.**
- **"Memory Stick Duo"는 부속된 케이스에 넣고 휴대하거나 보관하여 주십시오.**
- **다음과 같은 장소에서 사용하거나 보관하지 마십시오:**
  - **자동차 안이나 염천하 등 온도가 매우 높아지는 장소**
  - **직사광선이 닿는 장소**
  - **습도가 높거나 부식성 물질이 있는 장소**
- **LOCK 스위치(그림 B)를 잠금 위치로 움직여 놓으면 저장이나 편집 또는 삭제를 할 수 없게 됩니다.**
  * **일부 "Memory Stick"("Memory Stick Duo") 또는 "Memory Stick PRO Duo"에는 LOCK 스위치가 없습니다. LOCK 스위치가 없는 "Memory Stick"을 사용할 때에는 실수로 데이터를 편집하거나 삭제하지 않도록 주의하십시오.**
- **LOCK 스위치(그림 B)를 움직이려면 끝이 뾰족한 물건을 사용하여 주십시오.**

LOCK(쓰기 방지) 스위치
본 제품에서 LOCK 스위치가 있는 "Memory Stick Duo"를 사용할 때에는 LOCK 스위치를 해제하여 주십시오.
LOCK 스위치가 잠금 위치에 있을 때에는 사용하지 마십시오.

"Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo"의 넣기와 빼기

"Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo"는 그림에 나타낸 방향으로 해서 슬롯 안으로 끝까지 밀어 넣습니다(그림 D). 꺼낼 때에는 한 손으로 본 제품을 잡고 "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo"를 손가락으로 잡고 빼 주십시오.

대응장치의 CompactFlash 슬롯에 본 제품 넣기와 빼기

본 제품에 "Memory Stick Duo"/"Memory Stick PRO Duo"를 넣은 상태로 대응장치인 CompactFlash 슬롯에 완전히 넣어 주십시오.
CompactFlash 슬롯의 장소와 빼는 방법에 관해서는 대응장치의 사용설명서를 참조하여 주십시오.

CompactFlash 슬롯이 있는 디지털 스틸 카메라, PDA, 프린터 등과 함께 사용하기

CompactFlash슬롯이 탑재된 디지털 스틸 카메라, PDA, 프린터 등과 함께 사용하는 방법에 대해서는 대응장치의 사용설명서를 참조하여 주십시오.

본 제품의 사용에 관한 주의

- **"Memory Stick Duo"가 들어있지 않은 "Memory Stick Duo" 대응 제품에 본 제품을 넣으면 고장날 염려가 있습니다.**
- **매우 온도가 높은 장소에서 본 제품에 "Memory Stick Duo"를 넣은 상태로 방치하지 마십시오.**
- **본 제품을 대응하지 않는 장치에서는 절대로 사용하지 마십시오. "Memory Stick Duo"가 손상되거나 저장된 데이터가 파손되거나 손실될 염려가 있습니다.**

고장일까? 하고 생각되면

대응장치를 사용하면 Memory Stick Duo 어댑터가 인식되지 않는다.
- **Memory Stick Duo 어댑터에 "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo"가 들어있는지 확인하여 주십시오.**
- **대응장치의 CompactFlash 슬롯에 Memory Stick Duo 어댑터를 완전히 넣어 주십시오.**

데이터의 저장이나 복사 또는 삭제를 할 수 없다.
- **Memory Stick Duo 어댑터에 "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo"가 들어있는지 확인하여 주십시오.**
- **"Memory Stick Duo"의 LOCK 스위치가 잠금 위치가 아닌지 확인하여 주십시오.**

본 제품에 대하여 궁금한 점이나 의견이 있으신 분은 다음의 고객 지원 웹사이트를 참조하여 주십시오.
http://www.sony.net/Products/mssupport/

주요 제원

CompactFlash™ 슬롯용 Memory Stick Duo 어댑터

인터페이스	**CompactFlash I형 슬롯에 대응하는 PCMCIA/ATA 인터페이스**
동작 전압	**3.3/5.0 V**
소비 전력	**최대 70 mA**
외형치수	**약 42.8 × 36.4 × 3.3 mm (CompactFlash Type I)**
중량	**약 7 g**
동작 환경	**0 ~ 60 °C(결로 없음)**
부속 액세서리	**전용 소프트 케이스(1) 사용설명서(1)**

디자인 및 주요 제원은 예고 없이 변경하는 경우가 있습니다.

عربي

قبل تشغيل الوحدة، يُرجى قراءة هذه التعليمات جيداً والاحتفاظ بها كمرجع للمستقبل.

بيئة تشغيل هذه الوحدة
راجع موقع الانترنت التالي بخصوص قائمة مراجعة الموديلات التي تعمل.
http://www.sony.net/Products/mssupport/

- "Memory Stick" و "Memory Stick Duo" و "Memory Stick PRO Duo" و "MagicGate" و "MagicGate Memory Stick Duo" و و هي علامات تجارية لشركة Sony Corporation.
- CompactFlash و CF هما علامتان تجاريتان لشركة SanDisk Corporation.
- جميع أسماء الشركات وأسماء المنتجات الأخرى المذكورة هنا يمكن أن تكون علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة للشركات المالكة لها. علامتا ™ و ® محذوفتان من هذه التعليمات.

حول شريحة الذاكرة "Memory Stick"

ما هي شريحة الذاكرة "Memory Stick"؟
شريحة الذاكرة "Memory Stick" هي جيل جديد من وسائط التخزين المكونة من دوائر متكاملة والتي تتميّز بصغرها حجمها وخفّة وزنها الفائقين وبكون سعتها التخزينية أكبر بكثير من أقراص الفلوبي. ولا ينحصر استعمالها في نقل البيانات بين المنتجات المتوافقة مع شرائح الذاكرة "Memory Stick"، بل تستعمل أيضاً كوسائط تخزين خارجية قابلة للنزع لتخزين البيانات.
تتوفّر شرائح الذاكرة "Memory Stick" بالحجم القياسي وبحجم أصغر يسمّى "Memory Stick Duo". عند إدخال شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo" في محوّل شريحة الذاكرة المزدوجة Memory Stick Duo Adaptor يصبح الحجم هو نفس حجم شريحة الذاكرة "Memory Stick" ذات الحجم القياسي لإتاحة إمكانية الاستعمال مع المنتجات المتوافقة مع شرائح الذاكرة "Memory Stick" ذات الحجم القياسي.
لا يمكنك استعمال شريحة ذاكرة "Memory Stick" من الحجم القياسي مع هذه الوحدة.

أنواع شرائح الذاكرة "Memory Stick" التي يمكن استعمالها مع هذه الوحدة
توفّر الأنواع التالية من شرائح الذاكرة طراز "Memory Stick Duo" لملاءمة احتياجاتك.

شريحة الذاكرة "Memory Stick PRO Duo"
شريحة الذاكرة "Memory Stick PRO Duo" هي شريحة ذاكرة "Memory Stick" مع تقنية حماية حقوق الطبع "MagicGate*"، ويمكن استعمالها فقط مع الاجهزة التي تتوافق مع شريحة الذاكرة "Memory Stick PRO Duo".

شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo" (تتوافق مع MagicGate/ نقل بيانات عالي السرعة)
شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo" هي شريحة ذاكرة "Memory Stick" مع تقنية حماية حقوق الطبع "MagicGate*"، وتساند نقل بيانات عالي السرعة. يمكنك استعمال هذه الوحدة مع الأجهزة التي تتوافق مع شريحة الذاكرة "Memory Stick"/ "Memory Stick PRO Duo".(تختلف سرعة النقل وذلك تبعا للجهاز الذي يتوافق مع شريحة الذاكرة "Memory Stick" الجاري استعماله)

شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo"
شريحة ذاكرة طراز "Memory Stick Duo" تتيح إمكانية تسجيل جميع أنواع البيانات باستثناء البيانات التي تتطلب تقنية حماية حقوق الطبع ("MagicGate*").

شريحة الذاكرة "MagicGate Memory Stick Duo"
هذه شريحة ذاكرة طراز "Memory Stick Duo" تتميّز باحتوائها على تقنية حماية حقوق الطبع ("MagicGate*").

* "MagicGate" هي تقنية لحماية حقوق الطبع باستعمال تقنية فك الرموز. لم يتم تركيب "MagicGate" في هذه الوحدة، ولهذا لا تساند تسجيل او عرض البيانات التي تتطلب تقنية "MagicGate".

صياغة شرائح الذاكرة "Memory Stick"
هذه العملية تؤدي الى حذف البيانات المسجلة على شريحة الذاكرة "Memory Stick". عند صياغة شريحة ذاكرة طراز "Memory Stick Duo"، تأكد من الصياغة على جهاز متوافق مع شرائح الذاكرة "Memory Stick". كذلك، عند صياغة شريحة ذاكرة "Memory Stick" على جهاز كمبيوتر، إستعمل برنامج صياغة شرائح الذاكرة "Memory Stick Formatter". يمكنك الحصول على برنامج "Memory Stick Formatter" من موقع الانترنت التالي.
http://www.sony.net/Products/mssupport/

ملاحظة
إذا قمت بصياغة شريحة ذاكرة "Memory Stick" تحتوي على بيانات مسجلة فسيتم حذف البيانات المسجلة عليها. إحرص على عدم حذف البيانات الهامة بطريق الخطأ.

تنبيهات احتياطية حول استعمال شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo"

- لا تلمس طرف التوصيل (A في الشكل) بيدك أو بأي جسم معدني.
- لا تضغط بقوة زائدة عند الكتابة على قسم الملاحظات (C في الشكل).
- لا تعمد الى ثني أو إسقاط أو تعديل شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo".
- لا تقم بتفكيك او تعديل شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo".
- لا تعرّض شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo" للماء.
- يمكن للبيانات المسجلة أن تتلف أو تُفقد في الظروف التالية:
  – إذا نزعت شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo" أو أوقفت تشغيل الوحدة أثناء كتابة أو قراءة البيانات.
  – إذا استعملت هذه الوحدة حيث تكون معرّضة للكهربية الساكنة أو الضوضاء الكهربائية.
- نوصيك بعمل نسخ احتياطية من البيانات الهامة.
- لا يمكننا تحمّل المسئولية في حالة فقدان البيانات أو تلفها وتلف الوحدة أثناء استعمال هذهالوحدة.
- البيانات المحميّة حقوق الطبع بواسطة تقنية "MagicGate" لا يمكن استعمالها إلا بواسطة شريحة ذاكرة "MagicGate Memory Stick Duo".
- إحتفظ بشريحة الذاكرة "Memory Stick Duo" في العلبة المرفقة عند حملها أو تخزينها.
- لا تعمد الى الاستعمال أو التخزين في الأماكن التالية:
  – حيث يمكن لدرجة الحرارة أن ترتفع ارتفاعاً كبيراً، مثل داخل السيارة أو في ضوء الشمس القوي.
  – في ضوء الشمس المباشر.
  – في الرطوبة العالية أو قرب المواد الحاتة.
- تحريك مفتاح التأمين LOCK (B في الشكل التوضيحي) الى موضع التأمين يمنع التسجيل او التحرير او الحذف.
  * لا يوجد هناك مفتاح تأمين LOCK على شرائح ذاكرة "Memory Stick" معيّنة (شرائح ذاكرة "Memory Stick Duo") او شرائح الذاكرة "Memory Stick PRO Duo". عند استعمال شريحة الذاكرة "Memory Stick" لا تتضمن المفتاح LOCK، إحرص على عدم تحرير او حذف البيانات بطريق الخطأ.
- إستعمل جسم مدبب حاد لتحريك المفتاح LOCK (B في الشكل التوضيحي).

مفتاح التأمين LOCK (الحماية ضد الكتابة)
عند استعمال هذه الوحدة مع شريحة ذاكرة "Memory Stick Duo" تتضمن المفتاح LOCK، قم بتحرير المفتاح LOCK. لا تقم بالاستعمال والمفتاح LOCK مضبوط على وضع التأمين.

إدخال وإخراج شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo"

قم بزلق شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo" بإحكام داخل الفتحة بالإتجاه المبيّن في الشكل التوضيحي(D في الشكل التوضيحي).
للإخراج، إمسك الوحدة بيد واحدة وقم بسحب شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo" الى الخارج باستعمال أصابعك.

إدخال وإخراج هذه الوحدة من الفتحة CompactFlash للجهاز المتوافق

مع وجود شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo" مركبة داخل هذه الوحدة، قم بزلق الوحدة بالكامل الى داخل الفتحة CompactFlash للجهاز المتوافق.
راجع دليل التعليمات للجهاز المتوافق حول موقع الفتحة CompactFlash وطريقة النزع.

الإستعمال مع الكاميرا الساكنة الرقمية، PDA، الطابعة، إلخ التي تتضمن الفتحة CompactFlash

راجع دليل التعليمات للجهاز المتوافق حول طريقة الإستعمال مع الكاميرا الساكنة الرقمية، PDA، الطابعة، إلخ التي تتضمن الفتحة CompactFlash.

ملاحظات حول استعمال هذه الوحدة

- إذا أدخلت هذه الوحدة في جهاز متوافق مع شرائح الذاكرة "Memory Stick Duo" دون أن يتم إدخال شريحة ذاكرة "Memory Stick Duo" في هذه الوحدة فقد يحدث خلل.
- لا تعمد الى إبقاء شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo" داخل هذه الوحدة في مكان شديد الحرارة.
- لا تحاول أبداً استعمال هذه الوحدة مع الأجهزة غير المتوافقة. مثل هذا لاعمل يمكن أن يتلف شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo" أو يتسبب في تلف أو فقدان البيانات المسجلة.

تحرّي الخلل وإصلاحه

لا يتم التعرّف على المعدّل Memory Stick Duo Adaptor عند إستعمال جهاز متوافق
- تأكد من إدخال شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo" في المعدّل Memory Stick Duo Adaptor.
- قم بزلق المعدّل Memory Stick Duo Adaptor بالكامل الى داخل الفتحة CompactFlash للجهاز المتوافق.

لا يمكنك كتابة أو نسخ أو حذف البيانات
- تأكد من إدخال شريحة الذاكرة "Memory Stick Duo"/ "Memory Stick PRO Duo" داخل المعدّل Memory Stick Duo Adaptor.
- تأكد من أن مفتاح التأمين LOCK لشريحة الذاكرة "Memory Stick Duo" ليس في موضع التأمين.

إذا كانت لديك أي استفسارات/ تعليقات تتعلق بهذه الوحدة، يُرجى زيارة موقعنا على الانترنت الخاصة بخدمة العملاء على العنوان التالي
http://www.sony.net/Products/mssupport/

المواصفات

محوّل شريحة الذاكرة المزدوجة Memory Stick Duo Adaptor لفتحة CompactFlash™

سطح التوصيل	الإنترفيس PCMCIA / ATA يتوافق مع الفتحة CompactFlash طراز I.
فولطية التشغيل	٣,٣ / ٥,٠ فولت
إستهلاك القدرة الكهربائية	حد أقصى ٧٠ ميللي أمبير
الأبعاد الخارجية	٤٢,٨ × ٣٦,٤ × ٣,٣ مم (CompactFlash Type I)
الوزن	٧ جم تقريباً
بيئة التشغيل	صفر الى ٦٠ درجة مئوية (لا يُسمح باتكثّف)
الكماليات المرفقة	حقيبة ليّنة مخصصة (١) تعليمات التشغيل (١)

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.